

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **69 (1951)**

Heft 4

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

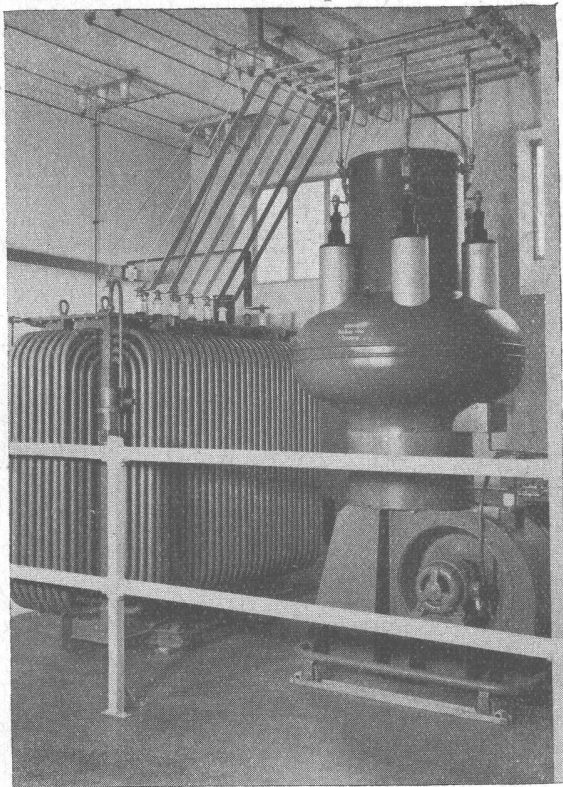
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# SÉCHERON-

## ERZEUGNISSE

Transformatoren

Generatoren

Selbsttätige Regler

Pumpenlose Quecksilberdampf-  
Eisengleichrichter

Elektrische Zugförderung

Lichtbogen-Schweissung

Elektrizitätswerk Basel  
Gleichrichteranlage von 600 V, 1000 Amp.

**S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE**

# AUTOMATIC-ELEKTRO-HUBWAGEN

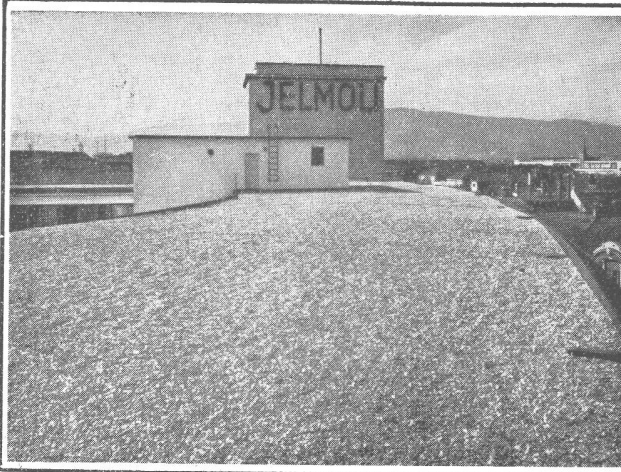


Zahlreiche Standard-Typen für verschiedenste Arbeiten!

**MASCHINEN-AKTIEN-GESELLSCHAFT  
BERN**

Monbijoustrasse 61

Telephon (031) 55754



## Flachdach - Isolationen

sind eine Spezialität unserer Firma. Fachtechnische Beratung kostenlos und unverbindlich

# MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich

Vulkanstrasse 110 Telefon 52 22 11

Bern Murtenstrasse 36 Telefon 2 90 51

# Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton

## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Die Projekte für

### Sanitäre Anlagen

sind Vertrauenssache. Lassen Sie dieselben durch neutralen Fachmann ausarbeiten mit allen nötigen Planunterlagen, Devis etc. durch

W. Baumann, dipl. Sanitär-Techniker, Grimselstr. 10, Basel, Telefon (061) 5 18 68

### St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

## Gummi- Knie- und Hüft- Stiefel

erstklassige Importqualität, mit extra starkem Gleitschutzprofil, saubere Konfektion

**GUMMIHAUS TROXLER, ZÜRICH**

Seidengasse 13

Telefon 25 77 68

# ZONOLITE

exfoliiertes Vermikulit

**DAS MODERNE ISOLIERMATERIAL**  
unbrennbar, federleicht, fault nicht

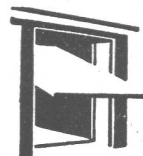
Verwendung: Füll-Isolation  
Isolier- und Leichtbeton  
Isolier-Gips  
Akustikputz  
Verputze  
gegen Kälte, Wärme, Lärm, Feuer

Alleinige Fabrikanten: **C. GARTENMANN & CIE. AG.**  
BERN Tel. (031) 2 48 84 ZÜRICH Tel. (051) 23 60 55 BASEL Tel. (061) 3 04 84

## P. FLUBACHER INGENIEURBUREAU

für

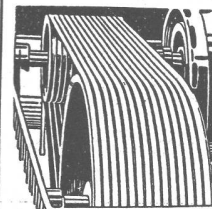
SANITAER-TECHNISCHE ANLAGEN  
NEUTRALE BERATUNG und PROJEKTIERUNG  
BERN Gutenbergstr. 39 Telefon 5 41 99



### KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H. KISSLING Eisenbau A.G. BERN**



### Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73



# Glasdächer Oberlichter

SIEGFRIED  
**keller** CO

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 21 14

# Strohmatte

gegen Frost und Kälte

liefert jedes beliebige Quantum

**Albert Brunner - Bassersdorf/Zürich**  
Mattenfabrikation      Telephon (051) 93 51 43

# Zerlegbare Bock-Krane!

## MERK



2 Mann stellen oder zerlegen den Kran in 5 Minuten. Er kann auf dem Lastwagen mitgeführt werden.

Merk-Bockkrane sind wirklich praktische Helfer für den Verlad und das Verschieben von Lasten. Verschiedene Modelle 1—20 t Tragkraft verschiedener Höhen und Breiten. Verlangen Sie nähere Angaben.

**HANS MERK Konstruktionswerkstätte FRAUENFELD**      Tel. (054) 7 24 37

# HAUG-KOMPRESSOREN

Drücke bis 14 atü  
Ansaugvolumen 2-50 m<sup>3</sup>/h  
ein- und zweistufig  
ein- und mehrzylindrig

vollautomatische Anlagen



# FRITZ HAUG AG.

MASCHINENFABRIK

## ST. GALLEN

Tel. (071) 2 64 37



# VIBRIERTER BETON

für Betonstrassen u. Verkleidungen aller Arten wird hergestellt mit dem

## VIBROPIIL

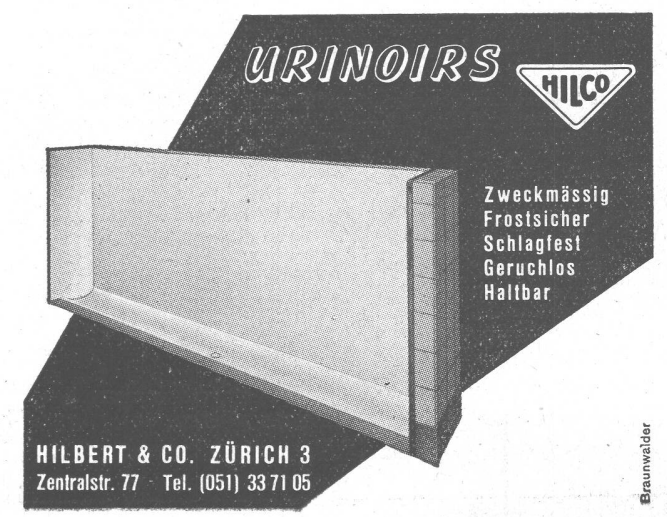
Patent No. 129.811

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von

# S.A. SARENE MAYING

Avenue de France 68  
LAUSANNE

# URINOIRS



**HILCO**

Zweckmässig  
Frostsicher  
Schlagfest  
Geruchlos  
Haltbar

**HILBERT & CO. ZÜRICH 3**  
Zentralstr. 77      Tel. (051) 33 71 05

Braunwälder

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 235426. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr  
3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Aus-  
kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur  
gegenüber Eingeschriebenen.

## INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 47 Elektro-, event. Masch.-Ing. oder -Techniker, mit Erfahrung in  
Fabrikationsbetrieb. 25—40 Jahre. Ostschweiz.  
49 Konstrukteur, mit Praxis im mittleren Werkzeugmaschinenbau.  
Berner Jura.  
51 Heizungstechniker, für Projekt und Ausführung von Zentralhei-  
zungsanlagen. Baldigst. Nordostschweiz.  
53 Elektrotechniker (Technikum), mit Erfahrung in der Hausinstal-  
lation. Zürich.  
55 Elektro-, event. Tiefbautechniker (Technikum), für Projekt und  
Bauleitung von Hoch- und Niederspannungsleitungen. Ostschw.  
61 Ingénieur-mécanicien diplômé ou technicien-mécanicien diplômé  
avec expérience dans l'industrie alimentaire; allemand, français,  
anglaise, si possible espagnole. 30 ans. Suisse romande.  
63 Ingénieur-électricien diplômé, ayant travaillé à l'étude de pro-  
blèmes de production et distribution d'énergie et technicien-élec-  
tricien diplômé, ayant travaillé à l'exploitation de réseaux haute  
et basse tension. 25 à 30 ans. Nationalité Suisse et langue mater-  
nelle française. Proche-Orient.  
395 Konstrukteur, für Werkzeugmaschinenbau. Ostschweiz.  
575 Maschinentechner, mit Konstruktionspraxis. Nicht über 30  
Jahre. Baldmöglichst. Ostschweiz.

## BAU - ABTEILUNG

- 118 Eisenbetontechniker. Baldigst. Zentralschweiz.  
120 Bauingenieur oder Eisenbetontechniker, mit Praxis in Eisenbeton-,  
Stahl- und Holzbau. Innerschweiz.  
122 Hochbautechniker. Baldigst. Zürcher Oberland.  
124 Hochbautechniker, für Büro und Bauführung. Baldigst. Vier-  
waldstättersee.  
128 Hochbautechniker, f. Werk- u. Detailpläne. Februar 1951. Zürich.  
134 Ingénieur ou technicien, ayant pratique dans les calculs et cons-  
tructions en béton armé. 30—35 ans. Français. Paris.  
136 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. West-  
schweiz.  
144 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Kanton Solothurn.  
146 Tiefbauingenieur. Französisch. Kt. Bern.  
148 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Zürichsee.  
150 Hochbautechniker, für Projekt und Ausführungspläne. Kt. Bern.  
152 Architekt, für Entwurfs- und Büroarbeiten. Ostschweiz.  
154 Tiefbautechniker. Nur Büro. Baldigst. Zürich.  
158 Hochbautechniker-Bauführer, für Büro und Bauplatz. Sofort oder  
1. März. Kt. Bern.  
162 Tiefbau-, event. Maschinentechner. Städtisches Verkehrsunter-  
nehmen der Ostschweiz. Off. bis 2. Februar an S. T. S.  
164 Hochbautechniker, für Büro. Baldigst. Nordwestschweiz.  
166 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Ostschweiz.  
168 Hochbautechniker, für Werkpläne. Baldigst. Zürich.  
172 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Ostschw.  
174 Ingénieur civil, ayant pratique de construction des barrages. Min.  
40 ans. Français et anglais. Suisse romande et Hollande.  
178 Hochbautechniker, für Architekturbüro. 1. April. Nordostschweiz.  
1700 Bauingenieur (Diplom ETH oder E. P. L.), Statiker und Mathe-  
matiker, mit Praxis in Projekt, Berechnung und Ausführung von  
Eisenbetonkonstruktionen in Hoch- und Tiefbau. Französisch.  
Indochina. Bewerbungen in Französisch auf Flugpostbewerbformu-  
laren der S. T. S.  
1724 Architekt od. Hochbautechniker, f. Werk- u. Detailpläne. Zürich.  
1770 Hochbautechniker, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Kt. Zürich.  
1776 Hochbautechniker, für Architekturbüro. Baldigst. Ostschweiz.



Photo Schucht

Grosses Studio Radio Zürich O. Dürr, Architekt, Zürich

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge in den  
Betonkassetten der Decke, auf rohen Beton aufgespritzt.

## Caswerk der Stadt Zürich

## Stellenausschreibung

Beim Gaswerk ist die Stelle eines

**Bau-Technikers**

für den Netzdienst neu zu besetzen.

Arbeitsgebiet: Allgemeiner Rohrleitungsbau und da-  
mit verbundene Tiefbauarbeiten, Bauführung, Abstek-  
kung, Projekt und Kostenvoranschläge.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsausbildung,  
Praxis im Tiefbau, möglichst Erfahrung im Rohr-  
leitungsbau.

Die Besoldung beträgt einschliesslich derzeitige Teue-  
rungszulagen Fr. 8412.— bis Fr. 10 884.—, eventl. Fr.  
9108.— bis Fr. 11796.—. Obligatorische Pensions- und  
Hinterbliebenenversicherung.

Jüngere Bewerber, die den vorgenannten Ansprüchen  
genügen, belieben ihre handschriftlichen Anmeldun-  
gen mit Lebenslauf, Beilage von Photo und Zeugnis-  
abschriften sowie Angabe des frühesten Eintrittster-  
mines und der Besoldungsansprüche bis zum 3. Fe-  
bruar 1951 verschlossen mit der Aufschrift «Bautech-  
niker Gaswerk Zürich» an den Vorstand der Industri-  
ellen Betriebe der Stadt Zürich, Amthaus II, Bahn-  
hofquai 5, Zürich, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Vorstand der Industriellen Betriebe.

Wir suchen jüngern

**Bau-Ingenieur oder Tiefbautechniker**

als Mitarbeiter bei der Bearbeitung und  
Ausführung interessanter Bauaufgaben des  
Eisenbahn- und Strassenbaues in der Ost-  
schweiz. Bauplatzpraxis unerlässlich. Bauzeit  
ca. ein Jahr. Eintritt baldmöglichst. Offerten  
mit Curriculum vitae unter Beilage von Zeug-  
nisabschriften, Photo, ferner mit Gehaltsan-  
spruch und Angabe des frühesten Eintritts-  
termins sind zu richten unter Chiffre ZF 4138  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

**Bau-Ingenieur**

als Bauleiter für grossen Talsperrenbau in  
Uebersee bei Schweizerfirma. Engl. Sprach-  
kenntnisse erforderlich. Offerten unt. Chiffre  
ZE 4199 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Der **Einwohnergemeinderat der Stadt Olten** eröffnet mit **Einlieferungsfrist bis 31. Mai 1951** einen

## Projektwettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für den

### Neubau eines Primarschulhauses im Bannfeld in Olten

**Teilnahmeberechtigt** sind alle im Kanton Solothurn heimatberechtigten oder mindestens seit 1. Juli 1949 niedergelassenen Architekten. Diese Teilnahmebedingung gilt auch für allfällige Mitarbeiter. Unselbständig erwerbende Architekten haben die schriftliche Erlaubnis ihres Arbeitgebers beizubringen. Im übrigen finden die Grundsätze des S. I. A. für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben Anwendung.

Die Unterlagen können ab heute gegen Hinterlage von Fr. 20.— oder Voreinzahlung dieses Betrages auf Postcheckkonto Vb 1, Stadtkasse Olten, Amthausquai 23, bezogen werden. Diese Barhinterlage wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückbezahlt.

Olten, den 18. Januar 1951.

**Bauverwaltung Olten.**

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. in Winterthur jüngeren künstlerisch begabten

## Architekten

für Mitarbeit. Guter Darsteller und flotter Zeichner. ETH-Absolvent bevorzugt. Interessante Bauaufgaben. Eintritt baldmöglichst. Offerten mit Zeugniskopien, Skizzenbeilagen unter Chiffre ZG 4224 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich ist mit möglichst baldigem Dienstantritt die Stelle eines

## Zeichners

(Tiefbauzeichner, eventuell Vermessungstechniker) zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Berufslehre, rasches, exaktes und sauberes Zeichnen in Tusch. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 7176.— bis Fr. 8916.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen, Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldungen mit Aufschrift «Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo bis 3. Februar 1951 dem Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen. Die Wahl erfolgt vorerst provisorisch.

Zürich, den 27. Januar 1951.

**Der Stadtgenieur.**

## Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Baudirektion wird die Stelle eines

## Adjunkten

des kantonalen Wasserbau- und Wasserrechtsamtes zur Bewerbung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Bauingenieur mit abgeschlossener Hochschulbildung und praktischer Erfahrung im Wasserbau.

**Tätigkeit:** Selbständige Bearbeitung aller Wasserbaugeschäfte (Bach- und Flußkorrekturen, Gewässerunterhalt usw.).

**Besoldung:** Einschliesslich der gegenwärtigen Teuerungszulagen: Fr. 13 700.— bis Fr. 16 700.—, plus Kinderzulagen.

**Anmeldungen:** Handschriftlich, mit Lebenslauf, Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, militärische Einteilung, Bildungsgang, bisherige praktische Tätigkeit usw.) und Zeugnissen bis zum 28. Februar 1951 an die Aargauische Baudirektion.

Aarau, den 20. Januar 1951.

**Aargauische Baudirektion.**

Für grossen Schulhausbau in der Ostschweiz wird energischer

## Bauführer

gesucht, der sich über entsprechende mehrjährige Tätigkeit ausweisen kann. Eintritt möglichst 1. März 1951.

Gleichzeitig gesucht 1—2 initiative, tüchtige

## Bauzeichner oder Bautechniker

für interessante Aufgaben, rasche und sichere Planbearbeiter mit Erfahrung in Vorausmass und Devis ev. Bauführung.

Ausführliche Offerten raschmöglichst unter Chiffre Z C 4182 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23

Gesucht in Architekturbüro S. I. A. tüchtiger

## Bautechniker

für die Ausarbeitung der Werkpläne etc., für Schulhausneubau, Fabrikneubau und eventuell anschliessende Bauleitung. Eintritt baldmöglichst. Offerten erbeten unt. Chiffre OFA 3174 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht von Unternehmung in Zürich

## Bauzeichner (Eisenbeton) od. -techniker

für die Planbearbeitung grosser Industriebauten.

Eintritt sofort oder baldmöglichst.

Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZD 4183 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Das Eidgenössische Amt für geistiges Eigentum in Bern sucht für die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen:

- a) **drei Maschinen-Ingenieure**  
deutscher Muttersprache,
- b) **zwei Maschinen-Ingenieure**  
französischer Muttersprache,
- c) **einen Elektro-Ingenieur**  
französischer Muttersprache.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung; Kenntnisse einer 2. Landessprache erwünscht.

**Besoldung:** Anfangsgehalt (während der Probezeit) je nach Alter und Praxis, mit Einschluss der gesetzlichen Orts- und Teuerungszulagen und nach Abzug der Einlagen in die Hilfskasse ca. Fr. 850.— monatliche Nettoauszahlung.

**Anmeldung:** Bis 15. Februar 1951 mit Lebenslauf und Angaben über den Studiengang und die bisherige praktische Tätigkeit an das Eidgenössische Amt für geistiges Eigentum in Bern.

## Schweizer Architekt

bisher in Schweden (bei Markelius) und in Finnland (bei Aalto), dann in finn. Grossindustrie (u. a. Holzhausbau) tätig, seither selbständig; Erfahrung in Wohnhaus- wie Industriebau, Städtebau, sucht **Wirkungskreis** in der Schweiz. Frühestens Mai. Offerten unter Chiffre Z E 4033 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Innenarchitekt

mit Praxis auf Arch.-Bureau, sucht verantwortungsvolle Stelle mit grossem Wirkungskreis, wo selbständiges Arbeiten für neuzeitliches Bauen und Wohnen geboten wird. Stellenantritt auf 1. April möglich. Offerten unter Chiffre Z D 4260 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Zeichner II. eventl. I. Klasse

**Erfordernis:** abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner.

**Besoldung:** Fr. 5636.— bis 8045.—, event. Fr. 6045.— bis 9273.— plus gesetzliche Zulagen. Anmeldungen sind zu richten bis 15. Februar 1951 an das

Eidg. Amt für Wasserwirtschaft, Bern.

Wir suchen zu baldigem Eintritt dipl. Bauingenieur als

## Statiker

(für Berechnungen u. Versuche)

für unsere Abteilung Flugzeubau.

Offerten mit Zeugnissen, Photo sowie Angabe der Gehaltsansprüche und Referenzen, sind zu richten an

Flug- und Fahrzeugwerke AG., Altenrhein.

Bauunternehmung sucht für ihre Inventarabteilung einen

## Angestellten

für Karteiführung, Verrechnung und allgemeine Bureauarbeiten. Es handelt sich um entwicklungsfähige Dauerstellung.

Bewerber, die bereits auf diesem Gebiet tätig waren und Materialkenntnisse besitzen, erhalten den Vorzug. Französischkenntnisse unerlässlich. Englisch erwünscht. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Zeugnisausschnitten, Curriculum vitae und Photo, unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre A 8285 Y an **Publicitas Bern**.

## Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Biel

Gesucht zum Eintritt auf Anfang April

## Bauführer

mit entsprechenden Studienausweisen und Erfahrungen für die Bauleitung von Wasser-, Reservoir- und Leitungsanlagen. Baudauer ca. 2 Jahre.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisausschnitten und Gehaltsansprüchen sind bis zum 17. Februar zu richten an die **Direktion des Gaswerks und der Wasserversorgung der Stadt Biel**.

Grosses Elektrizitätswerk sucht für seine Bauabteilung

## dipl. Bau-Ingenieur

mit vielseitiger Praxis. Alter ca. 30jährig. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie sowie von Zeugnisausschnitten einzureichen unter Chiffre L 8303 Y an **Publicitas Bern**.

In gut beschäftigtes Büro S. I. A. in Zürich wird mit baldigem Stellenantritt gesucht:

### 1 ARCHITEKT

für Projektierungen und teilweise Werkplanbearbeitung;

### 1 BAUZEICHNER

für zeichnerische Arbeiten nach Skizzen, mit Befähigung für mögl. selbständige Planbearbeitung;

### 1 BAUFÜHRER

mit ausgewiesener Bauplatzpraxis, wenn möglich mit Erfahrung im Schulhausbau.

Die Anstellungen sind bei Eignung von langer Dauer. Offerten mit lückenlosen Zeugnissen, Saläransprüchen, Eintrittstermin und Photo unter Chiffre ZE 130 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Stadt St. Gallen Stellenausschreibung**

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

**Stadtbaumeisters**

gemäss Art. 74 der Gemeindeordnung zur Neubesetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung ETH, mehrjährige praktische Erfahrung im Hochbauwesen und in der Stadtplanung sowie Befähigung, einem technischen und administrativen Verwaltungszweig vorzustehen.

**Anmeldungen** mit Studienausweisen und Zeugnissen über die bisherige Tätigkeit sowie mit Lichtbild sind bis 10. Februar 1951 dem **Vorstand der Bauverwaltung** einzureichen. Dieser erteilt nähere Auskunft über den Pflichtenkreis und die Anstellungsbedingungen.

St. Gallen, den 17. Januar 1951.

Die Bauverwaltung

Gesucht auf kleines Architekturbüro in Küssnacht-Zürich junger

**Bauzeichner event. Bautechniker**

für interessante, vielseitige Aufgaben. Gelegenheit zur Weiterbildung und bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZF 4185 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**ARCHITEKT**

der seit vielen Jahren in Zürich auf eigene Rechnung baut, bietet jungen Kollegen

**Gelegenheit zur Selbständigkeit**

durch Mitarbeit, zwecks späterer Geschäftsübernahme. Keine Barleistung. Restlose Kenntnis aller Baufragen. Offerten unter Chiffre OFA 6232 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Wir suchen zu möglichst baldigem Eintritt einen gewissenhaften, zuverlässigen und erfahrenen

**Hochbautechniker-Bauführer**

Handschriftliche Offerten mit Angabe des Lebenslaufes, der bisher ausgeübten Tätigkeit, sowie Referenzen und Gehaltsansprüche an Chiffre Z U 4277 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort in Architekturbüro

**Bauzeichner oder Bautechniker**

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauprojekte. Voraussetzung: Absolute Sicherheit in Devisierung, Planzeichnen und Bauführung.

J. Gass + W. Boss, Arch., Sternengasse 1, Basel.

Gesucht

**Bautechniker-Bauzeichner**

in Fabrikationsbetrieb der Baubranche, zur selbständigen Ausarbeitung der Projekt- und Ausführungspläne. Bei Eignung Möglichkeit für spätere Ausarbeitung der Kalkulationen. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 4280 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen

**Bau-Zeichner**

mit Kenntnissen im Maschinenzeichnen für unsere Bauabteilung in Wildegg. Mehrere Jahre Praxis in Ingenieurbüro oder Tiefbauunternehmung sind erwünscht. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle. Handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten an **Jura-Cement-Fabriken Aarau und Wildegg** zuhänden der Bauleitung in Aarau.

Architekturbüro S. I. A. im Aargau sucht tüchtigen

**Bautechniker ev. Architekten**

für Entwurf, Werkpläne und Devis, sowie einen

**Bauzeichner**

für Werk- und Detailpläne. Nur saubere Darsteller wollen sich melden. Handgeschriebene Offerten mit Bild unter Chiffre ZW 4303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Eidg. Verwaltung sucht erfahrene

**Hoch- und Tiefbau-Techniker**

für Projektierungsarbeiten. Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen unter Chiffre OFA 2456 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

**Dipl. Bauingenieur ETH**

mit einigen Jahren Praxis in Büro und auf Bauplatz (Projektierung und Bauleitung von Kraftwerkbauten) sucht entwicklungsfähige Stellung in Unternehmung oder Ingenieurbüro. Offerten unter Chiffre ZM 4229 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gut eingerichtete

**Schreinerei**

ist in der Lage, alle in die Branche einschlägigen Arbeiten rasch und zuverlässig auszuführen. Offerten sind zu richten an:

Melchior Ochsner, Schreinerei, Einsiedeln.  
Telephon: Büro (055) 6 16 41, Privat: 6 12 05.

**Grundwasserversorgungen**  
**Sondierbohrungen**

**Seewasserversorgungen**

**E. BOSSHARD & Co ZÜRICH 2**  
Tödistrasse 48      Gegründet 1878

Ingenieurbüro und Tiefbau-Unternehmung  
Tel. (051) 23 39 85



**MAAG**

Präzisions-Zahnradpumpen für alle Industriezweige  
Die meisten Typen ab Lager lieferbar

**MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH**

*Sonne*

*Temperatur*

*Feuchtigkeit*

*Wind*

18 automatische Heizregelanlagen L.G. sind im Claridenhof Zürich in Betrieb.

	6	12	18	24	6	12
20						
10						
0						
	Raumtemperatur					

In 2554

**Automatische Zentralheizungs-Regelanlagen**  
**System LANDIS & GYR** seit über 20 Jahren erfolgreich

**Ersparnisse:** Bedeutende Heizkostensparnisse, selbst bei früher gut geführtem Heizbetrieb. Mäßige Anschaffungskosten. Schnelle Amortisation.

**Komfort:** Behagliche, konstante Raumtemperatur.

**Einfachheit:** Leichte Montage auf jede bestehende Koks-, Oel- oder Elektroheizung, ohne Betriebsunterbruch.

**LANDIS & GYR AG. ZUG**

Telephon 4 00 61